

Bulletin d'exploitation de l'UIT

www.itu.int/itu-t/bulletin

N° **1224**

15.VII.2021

(Renseignements reçus au 30 juin 2021) ISSN 1564-524X (En ligne)

Place des Nations CH-1211
Genève 20 (Suisse)
Tél: +41 22 730 5111
Email: itumail@itu.int

Bureau de la normalisation des télécommunications (TSB)
Tél: +41 22 730 5211
Fax: +41 22 730 5853
Email: tsbmail@itu.int / tsbtson@itu.int

Bureau des radiocommunications (BR)
Tél: +41 22 730 5560
Fax: +41 22 730 5785
Email: brmail@itu.int

Table des matières

	<i>Page</i>
INFORMATION GÉNÉRALE	
Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT: <i>Note du TSB</i>	3
Approbation de Recommandations UIT-T.....	4
Service téléphonique:	
Sénégal (<i>Autorité de Régulation des Télécommunications et des Postes (ARTP), Dakar</i>).....	5
Soudan du Sud (<i>National Communication Authority (NCA), Djouba</i>)	8
Ouganda (<i>Uganda Communications Commission (UCC), Kampala</i>).....	9
Restrictions de service.....	12
Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006).....	12
AMENDEMENTS AUX PUBLICATIONS DE SERVICE	
Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements.....	13
Liste des codes de transporteur de l'UIT.....	14
Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC).....	16
Plan de numérotage national	17

<i>Dates de parution des prochains Bulletins d'exploitation*</i>		<i>Comprenant les renseignements reçus au:</i>
1225	1.VIII.2021	15.VII.2021
1226	15.VIII.2021	30.VII.2021
1227	1.IX.2021	13.VIII.2021
1228	15.IX.2021	1.IX.2021
1229	1.X.2021	15.IX.2021
1230	15.X.2021	30.IX.2021
1231	1.XI.2021	15.X.2021
1232	15.XI.2021	1.XI.2021
1233	1.XII.2021	15.XI.2021
1234	15.XII.2021	1.XII.2021
1235	1.I.2022	10.XII.2021

* Ces dates concernent uniquement la version anglaise.

INFORMATION GÉNÉRALE

Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT

Note du TSB

A. Les listes suivantes ont été publiées par le TSB ou le BR sous la forme d'une Annexe au Bulletin d'exploitation (BE) de l'UIT:

BE N°

- 1199 Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) (Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 1^{er} juillet 2020)
- 1162 Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements (Selon la Recommandation UIT-T E.212 (09/2016)) (Situation au 15 décembre 2018)
- 1161 Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications (Selon la Recommandation UIT-T E.118 (05/2006)) (Situation au 1 décembre 2018)
- 1154 Etat des radiocommunications entre stations d'amateur de pays différents (Conformément à la disposition facultative N° 25.1 du Règlement des radiocommunications) et forme des indicatifs d'appel assignés par chaque Administration à ses stations d'amateur et à ses stations expérimentales (Situation au 15 août 2018)
- 1125 Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 1 juin 2017)
- 1125 Liste des indicatifs de pays pour le service mobile du système de radiocommunication de terre à ressource partagée (Complément à la Recommandation UIT-T E.218 (05/2004)) (Situation au 1 juin 2017)
- 1117 Liste des indicatifs de pays ou de zones géographiques du mobile (Complément à la Recommandation UIT-T E.212 (09/2016)) (Situation au 1^{er} février 2017)
- 1114 Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués (Complément à la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 15 décembre 2016)
- 1096 Heure légale 2016
- 1060 Liste des codes de transporteur de l'UIT (Selon la Recommandation UIT-T M.1400 (03/2013)) (Situation au 15 septembre 2014)
- 1015 Indicatifs/numéros d'accès à des réseaux mobiles (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 1^{er} novembre 2012)
- 1002 Liste des indicatifs de pays ou de zone géographique pour les facilités non normalisées dans les services de télématique (Complément à la Recommandation UIT-T T.35 (02/2000)) (Situation au 15 avril 2012)
- 1001 Liste des autorités nationales, chargées de l'attribution des codes du prestataire terminal UIT-T T.35 (Situation au 1^{er} avril 2012)
- 1000 Restrictions de service (Liste récapitulative des restrictions de service en vigueur relatives à l'exploitation des télécommunications) (Situation au 15 mars 2012)
- 994 Procédures de numérotation (Préfixe international, préfixe (interurbain) national et numéro national (significatif)) (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 15 décembre 2011)
- 991 Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)
- 980 Liste des indicateurs de destination des télégrammes (Selon la Recommandation UIT T F.32) (10/1995)) (Situation au 15 mai 2011)
- 978 Liste des Codes Téléx de Destination (CTD) et des Codes d'Identification de Réseaux Téléx (CIRT) (Complément aux Recommandations UIT-T F.69 (06/1994) et F.68 (11/1988)) (Situation au 15 avril 2011)
- 977 Liste des codes d'identification de réseau pour données (CIRD) (Selon la Recommandation UIT-T X.121 (10/2000)) (Situation au 1^{er} avril 2011)
- 976 Liste des indicatifs de pays ou zones géographiques pour transmission de données (Complément à la Recommandation UIT-T X.121) (10/2000)) (Situation au 15 mars 2011)
- 974 Liste des noms de domaines de gestion d'administration (DGAD) (Conformément aux Recommandations UIT-T des séries F.400 et X.400) (Situation au 15 février 2011)
- 955 Différentes tonalités rencontrées dans les réseaux nationaux (Selon la Recommandation UIT-T E.180 (03/98)) (Situation au 1^{er} mai 2010)
- 669 Groupes d'expressions de codes à cinq lettres à l'usage du service public international des télégrammes (Selon la Recommandation UIT-T F.1 (03/1998))

B. Les listes suivantes sont disponibles en ligne sur le site web de l'UIT-T:

Liste des codes de transporteur de l'UIT (Rec. UIT-T M.1400)

www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html

Tableau Bureaufax (Rec. UIT-T F.170)

www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html

Liste des exploitations reconnues (ER)

www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html

Approbation de Recommandations UIT-T

Par AAP-107, il a été annoncé l'approbation des Recommandations UIT-T suivantes, conformément à la procédure définie dans la Recommandation UIT-T A.8:

- ITU-T G.7719 (06/2021): Modèle d'informations de gestion indépendant du protocole pour la gestion du plan de commande
- ITU-T G.8265.1/Y.1365.1 (06/2021): Profil du protocole de précision temporelle pour la synchronisation des fréquences dans les applications de télécommunication
- ITU-T G.8275.1/Y.1369.1 (2020) Amd. 2 (06/2021)
- ITU-T G.8275.2/Y.1369.2 (2020) Amd. 2 (06/2021)
- ITU-T K.20 (06/2021): Immunité des équipements de télécommunication des centres de télécommunication aux surtensions et aux surintensités
- ITU-T K.52 (06/2021): Lignes directrices relatives aux valeurs limites d'exposition des personnes aux champs électromagnétiques
- ITU-T K.100 (06/2021): Mesure des champs électromagnétiques radiofréquence pour déterminer si les limites d'exposition des personnes sont respectées lorsqu'une station de base est mise en service
- ITU-T L.201 (05/2021): Prescriptions de qualité de service pour les noeuds optiques passifs: manchons étanches pour environnements extérieurs
- ITU-T X.1060 (06/2021): *Traduction non disponible – Nouveau texte*
- ITU-T X.1405 (06/2021): *Traduction non disponible – Nouveau texte*

Par la Circulaire TSB 329 du 17 juin 2021, il a été annoncé l'approbation des Recommandations UIT-T suivantes, conformément à la procédure définie dans la Résolution 1:

- ITU-T E.157 (06/2021): Acheminement international du numéro de l'appelant

Service téléphonique: (Recommandation UIT-T E.164)

url: www.itu.int/itu-t/inr/npp

Sénégal (indicatif de pays +221)

Communication du 30.VI.2021:

L'Autorité de Régulation des Télécommunications et des Postes (ARTP), Dakar, annonce la mise à jour suivante du plan de numérotage national (NNP) pour la téléphonie au Sénégal.

*Description de la mise en œuvre d'une nouvelle ressource
dans le plan national de numérotage pour l'indicatif de pays 221:*

NDC (indicatif national de destination) ou premiers chiffres du N(S)N (numéro national (significatif))	Longueur du N(S)N		Utilisation du numéro UIT-T E.164	Date et heure de la mise en œuvre
	Longueur maximale	Longueur minimale		
7501	9	9	Numéro non géographique – Service de téléphonie mobile pour l'opérateur de réseau virtuel mobile (MVNO) SIRIUS TELECOMS AFRIQUE (PROMOBILE)	23 janvier 2021
7533	9	9	Numéro non géographique – Service de téléphonie mobile pour l'opérateur de réseau virtuel mobile (MVNO) SIRIUS TELECOMS AFRIQUE (PROMOBILE)	23 janvier 2021
7574	9	9	Numéro non géographique – Service de téléphonie mobile pour l'opérateur de réseau virtuel mobile (MVNO) SIRIUS TELECOMS AFRIQUE (PROMOBILE)	6 janvier 2021
7583	9	9	Numéro non géographique – Service de téléphonie mobile pour l'opérateur de réseau virtuel mobile (MVNO) SIRIUS TELECOMS AFRIQUE (PROMOBILE)	23 janvier 2021
7563	9	9	Numéro non géographique – Service de téléphonie mobile pour l'opérateur de réseau virtuel mobile (MVNO) SIRIUS TELECOMS AFRIQUE (PROMOBILE)	23 janvier 2021
7563	9	9	Numéro non géographique – Service de téléphonie mobile pour l'opérateur de réseau virtuel mobile (MVNO) SIRIUS TELECOMS AFRIQUE (PROMOBILE)	9 janvier 2019
7552	9	9	Numéro non géographique – Service de téléphonie mobile pour l'opérateur de réseau virtuel mobile (MVNO) SIRIUS TELECOMS AFRIQUE (PROMOBILE)	9 janvier 2019

NDC (indicatif national de destination) ou premiers chiffres du N(S)N (numéro national (significatif))	Longueur du N(S)N		Utilisation du numéro UIT-T E.164	Date et heure de la mise en œuvre
	Longueur maximale	Longueur minimale		
7544	9	9	Numéro non géographique – Service de téléphonie mobile pour l'opérateur de réseau virtuel mobile (MVNO) SIRIUS TELECOMS AFRIQUE (PROMOBILE)	9 janvier 2019
7570	9	9	Numéro non géographique – Service de téléphonie mobile pour l'opérateur de réseau virtuel mobile (MVNO) ORIGINES SA	28 juin 2019
93310	9	9	Numéro non géographique – Service de téléphonie fixe VoIP pour le Fournisseur d'accès internet (FAI) ARC TELECOM SA	12 juin 2020
93929	9	9	Numéro non géographique – Service de téléphonie fixe VoIP pour le Fournisseur d'accès internet (FAI) WAW SAS	04 janvier 2021

*Présentation du plan de numérotage national
pour l'indicatif de pays 221:*

- a) Généralités:
La longueur minimale des numéros (hors l'indicatif de pays) est de 9 chiffres.
La longueur maximale des numéros (hors l'indicatif de pays) est de 9 chiffres.
- b) Lien vers la base de données nationale (ou toute liste applicable) des numéros UIT-T E.164 attribués dans le plan de numérotage national (le cas échéant): sans objet
- c) Lien vers la base de données en temps réel des numéros UIT-T E.164 ayant fait l'objet d'une portabilité (le cas échéant): sans objet

d) Détails du plan de numérotage:

NDC (indicatif national de destination) ou premiers chiffres du N(S)N (numéro national (significatif))	Longueur du N(S)N		Utilisation du numéro UIT-T E.164	Informations complémentaires
	Longueur maximale	Longueur minimale		
30	9	9	Numéro non géographique – Service de téléphonie fixe	Opérateur Expresso Sénégal
32	9	9	Numéro non géographique – Service de téléphonie fixe	Opérateur FREE Sénégal
338	9	9	Numéro géographique – Service de téléphonie fixe	Opérateur SONATEL (Orange), région de Dakar
339	9	9	Numéro géographique – Service de téléphonie fixe	Opérateur SONATEL (Orange), autres régions
36	9	9	Numéro non géographique – Service de téléphonie fixe	Opérateur CSU SA (HAYO)
39	9	9	Numéro non géographique – Service de téléphonie fixe	ADIE
70	9	9	Numéro non géographique – Service de téléphonie mobile	Opérateur Expresso Sénégal
72	9	9	Numéro non géographique – Service de téléphonie mobile	Opérateur CSU SA (HAYO)
75	9	9	Numéro non géographique – Service de téléphonie mobile	Dédiés aux opérateurs de réseaux mobiles virtuels (MVNO)
76	9	9	Numéro non géographique – Service de téléphonie mobile	Opérateur FREE Sénégal
77	9	9	Numéro non géographique – Service de téléphonie mobile	Opérateur SONATEL (Orange)
78	9	9	Numéro non géographique – Service de téléphonie mobile	Opérateur SONATEL (Orange)
79	9	9	Numéro non géographique – Service de téléphonie mobile	ADIE
93	9	9	Numéro non géographique – Service de téléphonie fixe voix sur IP (VoIP)	Dédiés aux Fournisseurs d'accès à internet (FAI)

Contact:

Mme Mana AIDARA et M. Mamadou Ousmane FAYE
 Autorité de Régulation des Télécommunications et des Postes (ARTP)
 B.P. 14130
 DAKAR PEYTAVIN
 Sénégal
 Tél: +221 33 869 0369 / direct: +221 33 869 03 93
 Fax: +221 33 869 0370
 E-mail: mana.aidara@artp.sn; mamadou.faye@artp.sn
 URL: www.artp.sn

Soudan du Sud (indicatif de pays +211)

Communication du 17.VI.2021:

La *National Communication Authority (NCA)*, Djouba, annonce que Digitel Holdings. Ltd a obtenu une licence pour offrir des services mobiles en République de Soudan du Sud.

Le plan modifié ci-après sera mis en œuvre à partir du 15 juin 2021 à 12 h 00 UTC:

Le format de numérotation International est constitué de douze chiffres (indicatif de pays compris):

+211 T P XXX XXXX, où:

Indicatif de pays: +211
Préfixe international: 00
T: Identificateur de type de service (9)
P: Identificateur de fournisseur de services (8)
XXX XXXX: Numéro d'abonné (sept (7) chiffres).

Description de la mise en service d'une nouvelle ressource dans le plan national de numérotage E.164 pour l'indicatif de pays 211:

<i>NDC (indicatif national de destination) ou premiers chiffres du N(S)N (numéro national (significatif))</i>	<i>Longueur du N(S)N</i>		<i>Utilisation du numéro UIT-T E.164</i>	<i>Date et heure de mise en service</i>
	<i>Longueur maximale</i>	<i>Longueur maximale</i>		
98	Neuf	Neuf	Numéro non géographique – (Find Me Anywhere)	Services de téléphonie mobile (GSM) de Digitel; (1/6/2021)

Contact:

National Communications Authority (NCA)
P.O. Box 531
Ministry Gateway Complex
Gumbo JUBA
Soudan du Sud
Tél.: +211 922232222
E-mail: info@nca.gov.ss
URL: www.nca.gov.ss

Ouganda (indicatif de pays +256)

Communication du 17.VI.2021:

L'*Uganda Communications Commission (UCC)*, Kampala, communique le plan national de numérotage de l'Ouganda.**PLAN NATIONAL DE NUMÉROTAGE UIT-T E.164 POUR L'INDICATIF DE PAYS 256**

a) Aperçu général

La longueur minimale des numéros (indicatif de pays non compris) est de 9 chiffres

La longueur maximale des numéros (indicatif de pays non compris) est de 9 chiffres

b) Détails du plan de numérotage

NDC (indicatif national de destination) ou premiers chiffres du N(S)N (numéro national (significatif))	Longueur du numéro N(S)N		Utilisation du numéro UIT-T E.164	Informations complémentaires
	Longueur maximale	Longueur minimale		
200 201	9	9	Services de téléphonie fixe pour Airtel Uganda Limited	Réseau entièrement opérationnel
20240	9	9	Services de téléphonie fixe pour Altech Infocom Limited/Liquid	Réseau entièrement opérationnel
20306 20307	9	9	Services de téléphonie fixe pour Sombha Solutions store Limited	Réseau entièrement opérationnel
204	9	9	Services de téléphonie fixe pour Africell Uganda Limited	Réseau entièrement opérationnel
2050 2051 2052 2053 2054	9	9	Services de téléphonie fixe pour Roke Investment International Limited	Réseau entièrement opérationnel
206300 206301 206302 206303 206304	9	9	Services de téléphonie fixe pour Simbanet Uganda Limited	Réseau entièrement opérationnel
207	9	9	Services de téléphonie fixe pour Airtel Uganda Limited	Réseau entièrement opérationnel
3	9	9	Services de téléphonie fixe pour MTN Uganda Limited	Réseau entièrement opérationnel
4	9	9	Services de téléphonie fixe pour Uganda Telecom Limited	Réseau entièrement opérationnel
700 701 702 703 704 705 706 707 708 709	9	9	Services de téléphonie mobile pour Airtel Uganda Limited	Réseau entièrement opérationnel

NDC (indicatif national de destination) ou premiers chiffres du N(S)N (numéro national (significatif))	Longueur du numéro N(S)N		Utilisation du numéro UIT-T E.164	Informations complémentaires
	Longueur maximale	Longueur minimale		
710 711 712 713 714 715 716 717 718 719	9	9	Services de téléphonie mobile pour Uganda Telecom Limited	Réseau entièrement opérationnel
720	9	9	Services de téléphonie mobile pour Smile Communications (U) Ltd	Réseau entièrement opérationnel
7260	9	9	Services de téléphonie mobile pour Tangerine Limited	Réseau entièrement opérationnel
7261	9	9	Services de téléphonie mobile pour Tangerine Limited	Réseau entièrement opérationnel
740	9	9	Services de téléphonie mobile pour Airtel Uganda Limited	Réseau entièrement opérationnel
750 751 752 753 754 755 756 757 758 759	9	9	Services de téléphonie mobile pour Airtel Uganda Limited	Réseau entièrement opérationnel
760	9	9	Services de téléphonie mobile pour MTN Uganda Limited	Réseau entièrement opérationnel
770 771 772 773 774 775 776 777 778 779	9	9	Services de téléphonie mobile pour MTN Uganda Limited	Réseau entièrement opérationnel
780 781 782 783 784 785 786 787 788 789	9	9	Services de téléphonie mobile pour MTN Uganda Limited	Réseau entièrement opérationnel

NDC (indicatif national de destination) ou premiers chiffres du N(S)N (numéro national (significatif))	Longueur du numéro N(S)N		Utilisation du numéro UIT-T E.164	Informations complémentaires
	Longueur maximale	Longueur minimale		
790 791 792 793 794 795 796 7970 7971 7972 7973 7974	9	9	Services de téléphonie mobile pour Africell Uganda Limited	Réseau entièrement opérationnel

Contact:

Mme Irene Kaggwa Sewankambo
 Ag. Executive Director
 Uganda Communications Commission (UCC)
 Plot 42-44 Spring Road, Bugolobi
 P.O. Box 7376, Kampala, Ouganda
 Tél.: +256 41 433 9000
 Fax: +256 41 434 8832
 E-mail: ucc@ucc.co.ug
 URL: www.ucc.co.ug

Restrictions de service

Voir URL: www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>BE</i>
Seychelles	1006 (p.13)
Slovaquie	1007 (p.12)
Malaise	1013 (p.5)
Thaïlande	1034 (p.5)
Sao Tomé-et-Principe	1039 (p.14)
Uruguay	1039 (p.14)
Hong Kong, Chine	1068 (p.4)
Ukraine	1148 (p.5)

Systemes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)

Voir URL: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

AMENDEMENTS AUX PUBLICATIONS DE SERVICE

Abréviations utilisées

ADD	Insérer	PAR	paragraphe
COL	Colonne	REP	remplacer
LIR	Lire	SUP	supprimer
P	page(s)		

Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements (Selon la Recommandation UIT-T E.212 (09/2016)) (Situation au 15 décembre 2018)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 1162 - 15.XII.2018)
(Amendement N° 57)

<i>Pays ou Zone géographique</i>	<i>MCC+MNC *</i>	<i>Nom de Réseau/Opérateur</i>
Albanie SUP		
	276 04	Mobile 4 AL
Albanie LIR		
	276 01	ONE TELECOMMUNICATIONS sh.a
	276 03	ALBTELECOM sh.a.
Espagne SUP		
	214 30	Compatel Limited
Ouganda SUP		
	641 18	Suretelecom Uganda Limited
	641 20	Hamilton Telecom Limited

* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil
MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

**Liste des codes de transporteur de l'UIT
(Selon la Recommandation UIT-T M.1400 ((03/2013))
(Situation au 15 septembre 2014)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 1060 – 15.IX.2014)
(Amendement N° 118)

<i>Pays ou zone/code ISO Nom de la société/Adresse</i>	<i>Code de la Société (code de l'exploitant)</i>	<i>Contact</i>
Allemagne (République fédérale d')/DEU ADD		
BEW Bergische Energie- und Wasser GmbH Sonnenweg 30 D-51688 WIPPERFUERTH	BEWNET	Mr Dirk Deitermann Tél: +49 2267 686 600 Email: glASFASER.abrechnung@bergische-energie.de
Energieversorgung Selb Marktredwitz GmbH Gebrueder-Netzsch-Strasse 14 D-95100 SELB	ESMSEL	Mr Christoph Brossmann Tél: +49 9287 802 440 Email: christoph.brossmann@esm-selb.de
Freitaler Stadtwerke GmbH Potschappler Strasse 2 D-01705 FREITAL	DEUFSW	Mr Tom Trautmann Tél: +49 351 64828 410 Fax: +49 351 64828 151 Email: vertrieb-management@ftl-stadtwerke.de
Gemeindewerke Wendelstein Breitband GmbH Nuernberger Strasse 5 90530 WENDELSTEIN	90530W	Mr Michael Heubeck Tel: +49 9129 401 259 Fax: +49 9129 401 208269 E-mail: michael.heubeck@wendelstein.de
Licht- und Kraftwerke Helmbrechts GmbH Muenchberger Strasse 65 D-95233 HELMBRECHTS	LUKHEL	Mr Joerg Koepfel Tél: +49 9252 704 149 Fax: +49 9252 704 111 Email: koepfel@luk-helmbrechts.de
Michael Korn Breitband Korn Kronacher Strasse 2 D-96337 LUDWIGSSTADT	KORNLU	Mr Michael Korn Tél: +49 9263 974188 Fax: +49 9263 297570 Email: korn.michael@gmx.de
Stadtwerke Karlsruhe GmbH Daxlander Strasse 72 D-76185 KARLSRUHE	SWKA	Mr Robin Birk Tél: +49 721 5991034 Email: robin.birk@stadtwerke-karlsruhe.de

Pays ou zone/code ISO
Nom de la société/Adresse

Code de la Société
(code de l'exploitant)

Contact

Allemagne (République fédérale d')/DEU ADD

Stadtwerke Kelheim GmbH & Co.KG
Hallstattstrasse 15
D-93309 KELHEIM

SWKEL

Mr Sebastian Mauksch
Tél: +49 9441 5032 402
Fax: +49 9441 5032 499
Email: mauksch@stadtwerke-kelheim.de

Stadtwerke Langenfeld GmbH
Elisabeth-Selbert-Strasse 2
D-40764 LANGENFELD

STWLGf

Mr Hans-Werner Graffweg
Tél: +49 2173 979 545
Email: hans-werner.graffweg@stw-langenfeld.de

Stadtwerke Nürtingen GmbH
Porschestrasse 5 - 9
D-72622 NUERTINGEN

SWNNUE

Mr Dennis Richter
Tél: +49 7022 406 535
Email: dennis.richter@sw-nuertingen.de

Stadtwerke Radolfzell GmbH
Untertorstrasse 7 - 9
D-78315 RADOLFZELL

SWRAD

Mrs Rebekka Drews
Tél: +49 7732 8008 157
Fax: +49 7732 8008 500
Email: rebekka.drews@stadtwerke-radolfzell.de

Stadtwerke Rhede GmbH
Krommerter Weg 13
D-46414 RHEDE

SWRRHE

Mr Christian Knipping
Tél: +49 2872 937 200
Fax: +49 2872 937 211
Email: rhespeed@stadtwerke-rhede.de

Stadtwerke Soest GmbH
Aldegrewerwall 12
D-59494 SOEST

SWSO

Mr Dominik Schlueter
Tél: +49 2921 392 285
Fax: +49 2921 392 222
Email: d.schlueter@stadtwerke-soest.de

Stadtwerke Stein GmbH & Co.KG
Wilhelmstrasse 5
D-90547 STEIN

STST

Mr Simon Kranz
Tél: +49 911 996705 540
Fax: +49 911 996705 506
Email: info@stst.de

Stadtwerke Wertheim GmbH
Muehlenstrasse 90
D-97877 WERTHEIM

SWWERT

Mr Jochen May
Tél: +49 9342 909 116
Fax: +49 9342 909 205
Email: breitband@stadtwerke-wertheim.de

Thüga Energie GmbH
Industriestrasse 9
D-78224 SINGEN

THEVHB

Mr Peter Ehret
Tél: +49 7731 5900 1444
Fax: +49 7731 5900 1595
Email: peter.ehret@thuega-energie.de

**Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC)
(Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999))
(Situation au 1 juillet 2020)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT No. 1199 - 1.VII.2020)
(Amendement No. 18)

<i>Pays/ Zone Géographique</i>		<i>Nom unique du point sémaphore</i>	<i>Nom de l'opérateur du point sémaphore</i>
<i>ISPC</i>	<i>DEC</i>		
Albanie SUP			
2-152-6	5318	GMSC – Tirana	Mobile 4 AL
2-152-7	5319	STP- Tirana	PLUS COMMUNICATIONS
7-219-1	16089	Alb.Tel.Partner	Albanian Telecommunication Partners sh.p.k
7-219-2	16090	PROTON Communication	Proton Communication Sh.p.k
7-219-4	16092	UNIFI Albania	UNIFI Holdings INC Dega në Shqiperi
Albanie ADD			
2-152-2	5314	GMSC-Tirana1	ONE TELECOMMUNICATIONS sh.a
2-152-5	5317	TELE.CO Albania	Tele.Co & Construction sh.p.k
4-227-4	10012	271C	ONE TELECOMMUNICATIONS sh.a
4-227-5	10013	271D	ONE TELECOMMUNICATIONS sh.a
4-227-6	10014	271E	ONE TELECOMMUNICATIONS sh.a
4-227-7	10015	271F	ONE TELECOMMUNICATIONS sh.a
7-219-6	16094	Metis Communications Albania	Metis Communications sh.p.k.
Albanie LIR			
2-152-1	5313	GMSC – Tirana	ONE TELECOMMUNICATIONS sh.a
3-228-4	7972	VIVO IXFR	TIBO Communications sh.p.k.
3-233-1	8009	GMSC-AMC2	ONE TELECOMMUNICATIONS sh.a
3-233-5	8013	ABCom TS1-SOIP	Vodafone Albania sh.a.
Ouganda SUP			
6-131-2	13338	Kmpms - 01/S11	Sure Telecom
6-131-3	13339	Sure Telecom	kmpms - 01/S2I
6-131-4	13340	Kmpms - 01/S31	Sure Telecom

ISPC: International Signalling Point Codes.
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

Plan de numérotage national (Selon la Recommandation UIT-T E.129 (01/2013))

Web: www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

Les Administrations sont priées de notifier à l'UIT les modifications apportées à leur plan de numérotage national ou de lui fournir des renseignements sur leur page web consacrée au plan de numérotage national ainsi que les coordonnées de toutes les personnes pouvant être contactées. Ces renseignements, qui seront mis gratuitement à la disposition de toutes les Administrations/ER et des prestataires de services, seront postés sur le site web de l'UIT-T.

Pour leur site web sur le numérotage ou l'envoi de leurs informations à l'UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), les Administrations sont priées de bien vouloir utiliser le format tel que décrit dans la Recommandation UIT-T E.129. Il leur est rappelé qu'elles seront responsables de la mise à jour de ces informations dans les meilleurs délais.

Le 15.VI.2021, les pays/zones géographiques suivants ont actualisé leur plan de numérotage national sur le site:

<i>Pays / Zone géographique</i>	<i>Indicatif de pays (CC)</i>
Ghana	+233
Iran (République islamique d')	+98